

# **MIĘDZYNARODOWA KONFERENCJA NAUKOWA**

## **"Terminy i relacje wokół chleba w tekstach dwujęzycznych"**

W dniach 26-27 sierpnia 2022 r. odbędzie się Międzynarodowa Konferencja Naukowa "Terminy i relacje wokół chleba w tekstach dwujęzycznych". Muzeum Wsi Lubelskiej zaprasza na nią wraz z Katolickim Uniwersytetem Lubelskim Jana Pawła II i Centre d'Études Linguistiques - Corpus, Discours et Sociétés. Patronat Honorowy nad tym wydarzeniem objęli Minister Edukacji i Nauki Przemysław Czarnek oraz Marszałek Województwa Lubelskiego Jarosław Stawiarski.

Konferencja odbędzie się w Centrum Transferu Wiedzy KUL (Al. Raławickie 14) w sali 408. Początek o godz. 9.30.

Program dostępny jest na stronie Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego:

[https://www.kul.pl/files/075/2022/dokumenty/programy\\_konferencji/zaproszenie\\_kul\\_dl\\_wokol\\_chlebapop3\\_1.pdf](https://www.kul.pl/files/075/2022/dokumenty/programy_konferencji/zaproszenie_kul_dl_wokol_chlebapop3_1.pdf)





**Minister  
Edukacji i Nauki**  
Pomocnik Ministra



**Urząd  
Województwa Lubelskiego**  
Archiwum Starostwa



Medycyna i Historia w Naukach  
o Ziemi i Środowisku

Współpraca z Instytutem Historii i Kultury Lubelskiej

Współpraca z Muzeum Historii i Kultury Lubelskiej

## Termes et relations autour du pain dans les textes bilingues

26-27 avril 2022 / 28-29 sierpnia 2022 r.

Lublin 2022, ul. Rybacka 18, sala w Transjuro, Al. 2170-1071

Instytut Językoznawstwa i Filologii Klasycznej i Lubelskiego Instytutu Języka Polskiego

Centrum Edukacji Lingwistycznej – Centrum Doskonalenia Kadr, ul. Włocławek 10, Lublin 2

Muzeum Historii i Kultury Lubelskiej, ul. Lubelska

Sabote 27 avril 2022 / Sobota 28 sierpnia 2022

### SESSION 1

- 09:00 – 09:30** **Przedmiotowy zespół** (University of Wrocław, France & University of Wrocław, Poland)  
Cet atelier de travail collectif vise à établir des relations à partir d'un texte de référence bilingue, discutant morphosyntaxe et morphologie des langues concernées.
- 09:30 – 10:00** **Présentation** (University of Wrocław, Poland)  
Les présentations ont lieu à l'initiative de la bilinguistique qui s'inscrit en son sein dans une perspective de discussion autour de textes bilingues.
- 10:00 – 10:30** **Discussion**

### SESSION 2

- 10:30 – 10:45** **Présentation** (University of Wrocław, Poland)  
Bilingual text analysis: the history of the word 'bread' in Polish – possible changes in the morphological structure of the word.
- 10:45 – 11:15** **Présentation** (University of Wrocław, Poland)  
L'usage du pain dans les textes bilingues de l'époque médiévale: l'usage du pain dans les textes bilingues de l'époque médiévale.
- 11:15 – 11:30** **Discussion**
- 11:30 – 11:45** **Pause café**

### SESSION 3

- 11:45 – 12:00** **Présentation** (University of Wrocław, Poland)  
The use of bread in the history of the Polish language: the use of bread in the history of the Polish language.
- 12:00 – 12:15** **Présentation** (University of Wrocław, Poland)  
L'usage du pain dans les textes bilingues de l'époque médiévale: l'usage du pain dans les textes bilingues de l'époque médiévale.
- 12:15 – 12:30** **Discussion**
- 12:30 – 12:45** **Pause de midi**

Źródło: <https://skansen.lublin.pl/?p=21394>